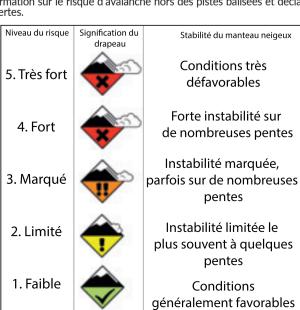


D'AVALANCHE

EUROPEAN SCALE OF AVALANCHE RISKS

Information sur le risque d'avalanche hors des pistes balisées et déclarées





Le renard



Le lièvre variable Hare



L'Écureuil Squirrel



Le chevreuil Roe Deer



Le sanglier Wild Boar

Loueurs de matériel raquettes et/ou ski de fond (adhérents à l'Office de Tourisme) :

Snowshoes & nordic skiing hire

Montchavin:

Evolution 2 Ski Shop: 04 79 07 81 67 Montchavin Sport: 04 79 07 83 84 Ski Republic Les 3 Glaciers: 04 79 06 89 69

Les Coches:

Benoit Sports La Godille Skiset: 04 79 07 84 15 Benoit Sports Les Flocons Skiset: 04 79 07 83 39 Benoit Sports La Poudreuse: 04 79 07 85 27 Evolution 2 Ski Shop: 04 57 37 18 85 Intersport La Randonnée : 04 79 07 83 46 Ski Republic Les Coches: 04 79 22 59 09

Prestataires raquettes (adhérents à l'Office de Tourisme) :

Snowshoes guides

BUREAU DES GUIDES ET ACCOMPAGNATEURS Jemma: 06 14 61 03 32 / Aloïs: 07 82 10 30 49 / Jessica: 06 95 19 29 36 **EVOLUTION 2 ECOLE DE SKI ET D'AVENTURE**: 04 79 07 81 85 **ESF - ECOLE DU SKI FRANÇAIS :** 04 79 07 83 54

YCÉBÉ

saromon 🖸

HYUNDAI

Forfait pietons et fondeurs

Du 18 décembre 2021 au 23 avril 2022

From 18/12/2021 to 23/04/2022

Forfait 7 jours piéton (hors Vanoise Express)

Ticket Télésiège (Montchavin, Pierres Blanches)

Aller simple Télécabine du Vanoise Express

Aller-retour Télécabine du Vanoise Express

* Ces tarifs sont uniques de 5 ans à 74 ans

Ticket Glacier de Bellecôte

Ticket Télécabine du Lac Noir

NOS PARTENAIRES:

Je<u>an **Lain**</u>



40€

15€

8€

9€

15€

6.50€









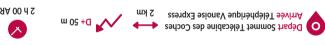


100m higher near the cable railway Vanoise Express. a wide snowfield then arrives near houses in stones of Chanton. The arrival is situated in ruins. Afterturn on right then go to big posts wooden EDF. The route goes back up departure. Go back up in the Torest, then go on ieft. A wide path brings to some chalets building in stones. Pass below the ski tow and cross the ski run. A panel indicates the Near the salle Marcel Pignard, join the garden of snows of the ESF and follow the

Au départ des Coches : Prendre la Télébuffette (gratuit) pour se rendre

Au départ de Montchavin : Prendre la télécabine des Coches.

vieux chalets rappellent la vie d'autrefois. Il est possible de se restaurer vue sur la vallée, le Mont Blanc et le massif du Beaufortain. Quelques Le cheminement remonte la forêt de mélèzes et présente une très belle Petite randonnée sans difficulté au départ des Coches ou de Montchavin.



A partir de 7/8 ans

NOTNAHO 4- LE VANOISE EXPRESS - LE

SENTIER RAQUETTES

etrace your footsteps back to Montchavin.

large ħeld with several ruins of old mountain chalets. To ensure the walk remains easy, track through clearings and the forest. After 45 minutes easy stroll, you'll arrive at the the road and take the righthand signposted footpath "La Pierra" Follow this level At the end of "La rue du Plan", in front of "Le Chalet de Montchavin" residence, cross

qui permet de profiter d'un beau panorama sur la vallée et les sommets NOTRE COUP DE CCEUR Une balade facile au départ de Montchavin,

casse-croûte est recommandé.

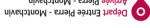
soit clémente et que tout le monde soit chaudement couvert. Un petit la neige, la forêt et les traces d'animaux. La condition est que la météo Le chemin de la Pierra peut se faire avec des enfants qui découvriront pas pour revenir à Montchavin.

Vous êtes à la Pierra. Pour que la balade reste facile, retournez sur vos trouvent d'anciens chalets de montagne en ruines (panneau indicateur). mn en marchant doucement vous arriverez dans une grande prairie ou se qui traverse clairières et forêts tout en gardant un profil plat. Après 45 résidence "Le Chalet de Montchavin", traverser la route. Suivre ce chemin Itinéraire au départ de Montchavin : Au bout de la rue du Plan, devant la





Arrivée Pierra - Montchavin



From 6 years A partir de 6 ans Coordonnées GPS: 45.559553, 6.731294 3- LA PIERRA

SENTIER PIETONS

es Coches. Do not forget to turn right in Praz Salvard to return to Les Coches. this itinerary until you reach the "Orgère" parking area, 10 minutes from the centre of Praz Salvard, leave the road, following signs to the right indicating "Les Coches". Follow down this road until the hamlet of "Praz Salvard", uninhabited during the winter. In signs "Praizes dessus", follow the route left through into the forest; continue onwards towards the "Plan Bois" restaurant, and behind it to a forest track. When you reach Take the Lac Noir gondola to access the plateau of Plan Bois. Follow the signposts down

known as "Les Montagnettes" slopes; the walks allows to discover a large pine forest, with its clearing and hamlets, A long and pretty walk down through the forest on a snowclad road, well away from the

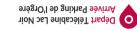
mposante forêt d'épicéas ainsi que les clairières et leurs montagnettes. NOTRE COUP DE CŒUR Cette balade permet de découvrir une

alors se faire par la télécabine du Lac Noir. de l'Orgère à Plan Bois, il faut compter 2h30 de marche. Le retour peut la route forestière enneigée rejoindre le plateau de Plan Bois. Du parking Salvard (panneau indicateur). A Praz Salvard, partir sur la gauche et par au parking de l'Orgère. De là se diriger à droite en direction de Praz chemin (escalier) devant le magasin Intersport aux Coches pour se rendre Il est possible de faire le circuit en partant des Coches. Prendre alors le Ne pas oublier de bifurquer à Praz Salvard pour rejoindre les Coches. parking de l'Orgère puis en 10 mn au centre des Coches.

Coches" (panneau indicateur). Suivre l'itinéraire qui vous ramène au Salvard, quitter la petite route et se diriger sur la droite, direction "les jusqu'au hameau de Praz Salvard qui n'est pas habité l'hiver. A Praz la route forestière qui rentre dans la forêt. Garder ce cheminement "chez Laurette". Au lieu dit "Les Praizes dessus", poursuivre sur la gauche arbres pour rejoindre une route forestière enneigée derrière le restaurant sur le plateau de Plan Bois. En suivant le balisage descendre parmi les Au départ des Coches, prendre la Télécabine du Lac Noir pour se rendre la petite route forestière enneigée.

Une longue et belle descente en forêt, éloignée des pistes de ski, qui suit







Coordonnées GPS: 45.553127, 6.731594 DAAVJAS SARYARD **2- PLAN BOIS - LES COCHES**

SENTIER RAQUETTES / PIETONS

AND SAFETY

SKI DE FOND

• Les itinéraires de fond sont tracés régulièrement, en fonction des chutes de

POUR VOTRE PLAISIR

ET VOTRE SÉCURITÉ

- Assurez-vous que les longueurs et difficultés correspondent à votre niveau en consultant ce plan.
- Suivez les flèches dès le départ et ne sortez pas des traces.
- Libérez la trace pour les skieurs rapides et stationnez toujours à côté. • Aux croisements des pistes de ski alpin et
- des téléskis, le skieur alpin est prioritaire prudence!
- N'empruntez jamais un itinéraire fermé.
- L'accès aux itinéraires de ski de fond est
- Les itinéraires de fond sont réservés aux
- À SAVOIR : toutes les écoles de ski ont des moniteurs de ski de fond et organisent régulièrement des tests. Les magasins de sport sont équipés de matériel propre à cette discipline

PROMENADES PIÉTONS ET RAQUETTES

- Les chemins piétons sont balisés différemment suivant les secteurs. Ils peuvent longer des tracés de pistes de sk de fond ou croiser des pistes de ski alpin : dans ce cas, le skieur de piste est prioritaire.
- Les chemins ne sont pas utilisables immédiatement après une chute de neige. • Ne vous écartez pas de ces chemins balisés.
- N'empruntez pas les tracés de pistes de ski Do not walk on downhill ski slopes (if you alpin (si vous y êtes obligés, marchez sur le bord de la piste).
- Equipez-vous convenablement avec de Dress properly with adequate walking bonnes chaussures et des vêtements chauds.
- Evitez de partir trop tard dans l'après-midi. vous risquez de vous faire surprendre par la nuit. • Prévenez vos amis, votre hôtelier, de la
- promenade que vous vous proposez de
- Consultez la météo avant de partir. Chiens interdits sauf tenus en laisse

En cas d'accident : Prévenir le service des pistes : Tél. 04 79 09 67 60

FOR YOUR ENJOYMENT

• Cross-country tracks are packed at regular

CROSS-COUNTRY SKIING

- intervals and after snow falls. Consult the track plan, before setting out in order to ensure that the length and its
- difficulty corresponds to your ability. Follow the arrows right from the start and do not leave the track.
- Make way for faster skiers and wait to one
- When your track crosses a downhill rur or a drag-lift, give way to downhill skiers.
- Never ski on a closed track.
- The Cross-country access is free of charge
- · Cross-country tracks are for Cross-country skiers only
- NB: all ski schools have Cross-country instructors and organise regular tests Sports shops have all the kit required for

WALKERS AND RAMBLERS

- Pedestrian paths are packed in different ways depending on the sector. They may follow the same route as Cross-country tracks or cross downhill runs. Beware! You must give way to downhill skiers.
- Paths should not be used just after a fall
- Do not leave the packed paths.
- have no choice, please walk along the edge
- boots and warm clothes. • Do not start on a walk too late in the
- afternoon. You may be overtaken by nightfall. • Tell your friends and reception at the hotel
- about the walk you plan to take. Check the weather forecast before going

Dogs forbidden except kept on a leash

In the event of an accident: Call the pistes emergency service:



LA PLAGNE



La Pierra", to arrive at Montchavin. Return to Les Coches by free shuttle.

area. Return to Montchavin by free shuttle bus or by the gondola.

Partir suffisamment tôt pour ne pas être surpris par la nuit.

due l'on appelle "les montagnettes".

centre des Coches en 10 min.

Arrivée Parking de l'Orgère - Coches

Départ Entrée Pierra - Montchavin

You still have just under an hours' walk from here, on this large footpath, going through fork at the signpost, and walk down the large track for 10 minutes to "Pierra Ouest". ighthand footpath signed "Montchavin par la Pierra". After 300m or so, take lefthand Les Esserts", eventually arriving at the chalet "Le Pantier". Leave the road, taking the now-covered road, passing through the hamiets of "Champs Drivet", "Soffiet", and parking area, follow signpost leading to "Praz Salvard" ; from here turn right down the From Les Coches : Access the "Orgère" parking or either by free shuttle. From the

to Les Coches, through this uninhabited hamlet, and onwards to the "Orgère" parking onto the fields of "Les Esserts". On arrival at "Praz Salvard", follow the signpost left oefore arriving at chalet "Le Pantier". Now follow the road up in the forest, and out curn up the large track. At the second corner, confinue to your right for a short descent, after a short descent, stop at the signpost "entrée ouest de la Pierra", and take the left

residence, cross the road. Continue past "La Pierra" along the forest footpath, and

From Montchavin : At the end of "La rue du Plan", in front of "Le Chalet de Montchavin"

villages de Montchavin et des Coches en traversant les clairières et hameaux

Montchavin ou des Coches se réalise en 3 à 4 heures suivant les conditions.

Le retour aux Coches peut se faire en navette. Ce parcours, au départ de marche sur ce large chemin qui passe à la Pierra et arrive enfin à Montchavin.

mn.) jusqu'au croisement de la "Pierra Ouest". Il reste une petite heure de

300 m environ, bifurquer à gauche suivre le chemin large qui redescend (10

droite (panneau indicateur) en direction de "Montchavin par la Pierra". Après

dit "le Pantier". Quitter alors la petite route pour emprunter un chemin vers la

les hameaux de Champ Drivet, de Sofflet, des Esserts pour arriver au chalet

Salvard, bifurquer à droite et descendre par la petite route enneigée. Passer

des Coches. A partir du parking, suivre l'itinéraire de Praz Salvard. A Praz

en navette, soit à pied par le chemin qui part devant le magasin Intersport

l'Éinéraire au départ des Coches : Se rendre au parking de l'Orgère, soit

direction des Coches pour arriver au parking de l'Orgère. De là rejoindre le

bifurquer à gauche, traverser le hameau non habité l'hiver, et se diriger en

remonte dans la forêt puis dans les prairies des Esserts. Arrivé à Praz Salvard,

courte descente pour arriver au chalet du Pantier. Suivre alors la route qui

le large chemin. Au 2e virage bien marqué, continuer sur votre droite par une

au panneau "Entrée ouest de la Pierra" et se diriger à gauche pour remonter

Pierra" en suivant le chemin forestier. Après une légère descente, s'arrêter

résidence "Le Chalet de Montchavin", traverser la route. Passer le lieu dit "la

ltinéraire au départ de Montchavin : Au bout de la rue du Plan, devant la

45.553127, 6.731594 (Les Coches)

Le retour vers Montchavin peut se faire en télécabine, gratuitement.

OTRE COUP DE CŒUR Une randonnée qui permet de joindre les



Tel.: +33(0)4 79 09 67 60







Small hike without any trouble from Coches or from Montchavin.

l'itinéraire peut être délicat. Il est fortement conseillé d'être chaussé de Le retour se fait par le même itinéraire. Lorsque la neige est glacée, se poursuivre en direction de Plan Peisey en utilisant le téléphérique. NOTRE COUP DE CŒUR Cette balade est très agréable. Elle peut

Chanton. L'arrivée se situe 100 m plus haut à proximité du téléphérique large champ de neige puis arrive à proximité des maisons en pierres du diriger vers de grands poteaux EDF en bois. L'itinéraire remonte un chemin amène à quelques chalets en ruines. Bifurquer à droite puis se départ. Remonter dans la forêt, puis se diriger vers la gauche. Un large téléski et traverser prudemment la piste de ski. Un panneau indique le neiges de l'ESF et longer le bâtiment en pierres. Passer en dessous du devant la salle Marcel Pignard. Sur le plateau, rejoindre le jardin des

au chalet restaurant situé à l'arrivée.

From 7/8 years

Coordonnées GPS: 45.553483, 6.733912

SENTIER PIÉTONS / SKI DE FOND

5- LA BOUCLE DE PLAN-BOIS

Coordonnées GPS: 45.553483, 6.733912

O Départ / Arrivée



approche en Télécabine. La vue est splendide sur le Mont Blanc. La forêt

est belle et s'y promener l'hiver est enchanteur. Le Plateau de Plan Bois

est ensoleillé et il est possible de se restaurer dans un des restaurants

Itinéraire au départ de Montchavin : Prendre la Télécabine des Coches

Itinéraire au départ des Coches : Prendre la Télébufette ou la Navette

puis la Télécabine du Lac Noir. Vous arriverez ainsi sur le magnifique

plateau de Plan Bois. A votre arrivée, couper la piste des skieurs qui se

trouve sur votre gauche et suivre l'itinéraire piéton et traverser la piste

en faisant attention aux skieurs. L'itinéraire descend dans les arbres pour

arriver en 10 mn sur un large plateau. Il est possible de marcher dans cet

espace très ouvert et admirer la chaîne du Mont Blanc. Il faudra 20 mn

pour remonter le plateau et retourner vers la télécabine pour rentrer à

NOTRE COUP DE CŒUR Cet itinéraire est court ; il permet d'emmener

de jeunes enfants pour y passer un agréable moment. Il faut néanmoins

prévoir des vêtements chauds, de la crème solaire et des lunettes. Pour

que la sortie reste facile, il est impératif de redescendre par la télécabine.

An easy walk, either from Montchavin or Les Coches, with access via the telecabin.

The view of Mont Blanc is fantastic. The forest is beautiful, and walking in winter is

When you leave Montchavin, first take the Les Coches gondola or the free shuttle to

the salle Marcel Pignard, then the "Lac Noir" gondola. When leaving Les Coches, either

take the Telebufette or the shuttle-bus, then the "Lac Noir" gondola. On arrival at the

Plan Bois plateau, follow the pedestrian signpost across the piste, but watch out for

oncoming skiers; the footpath takes you through the forest, and after 10 minutes,

you'll come to the open plateau. You can walk around here happily gazing at the Mont

Blanc chain of mountains. It takes 20 minutes or so to walk back up to the gondola, in

Ce lieu n'est pas du tout adapté à la pratique de la luge.

wonderful. The Plan Bois plateau is in the sunshine.

order to return back down to resort.

jusqu'à la salle Marcel Pignard puis la Télécabine du Lac Noir





A partir de 6 ans

From 6 years





Une balade facile au départ des Coches et de Montchavin avec une



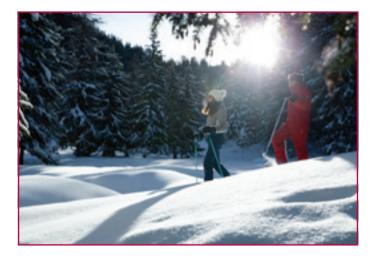


Attention: A Fontaine Froide, prendre le premier chemin sur votre droite, qui se trouve à une cinquantaine de mètres avant les filets de

NOTRE COUP DE CŒUR Une belle balade qui permet de rejoindre la Vallée des Bauches. Ce vallon suspendu offre un superbe panorama sur le Mont-Blanc, entre mélèzes et chalets de montagne.

A beautiful stroll which allows to join the valley of Bauches. This suspended valley offers a magnificent panorama on the Mont Blanc, between larches and chalets of mountains

mark the beginning of the valley. Return by the same route



SENTIER PIETONS / RAQUETTES ****** 6- LES CHALETS DES BAUCHES A partir de 6 ans Coordonnées GPS: 45.559342, 6.737616 Départ Télésiège Montchavin Arrivée Restaurant Chalet du Friolin

3 h 00 AR Difficulté: L'aller simple représente 4 km sur un relief assez plat. Prévoyez le temps du retour dans l'organisation de la journée.

Cheminement : Prendre le Télésiège de Montchavin pour atteindre le lieu-dit Le Sauget. De là, après une courte montée, partir sur votre gauche (panneau en bois) pour suivre une route forestière qui redescend jusqu'à un lieu-dit "Fontaine Froide". Empruntez la piste qui monte sur votre droite et file dans une forêt d'épicéas pour atteindre les Chalets des Bauches qui marquent le début du vallon. Le retour se fait par le

Take the Montchavin chairlift to Le Sauget. From there, after a short climb, go left (by a wooden signpost) to follow a forest road that goes down to La Fontaine Froide. Then take the right-hand trail through the spruce forest to les Chalets des Bauches which

Warning - Fontaine Froide: take the first path on your right, 50 metres before the